

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 17 JUIN 1924.

Projet de loi relatif à l'assurance en
vue de la vieillesse et du décès pré-
maturé (1).

Wetsontwerp op de verzekering tegen
de geldelijke gevolgen van ouder-
dom en vroegen dood (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. BOLOGNE.

ARTICLE PREMIER.

Rédiger comme suit :

L'assurance en vue de la vieillesse et
du décès prématuré est obligatoire
pour tous les salariés *et appointés* des
deux sexes occupés pour le compte
d'un employeur et dont la rémunéra-
tion annuelle ne dépasse pas 12,000 fr.

Ce maximum est augmenté de
1,000 francs par enfant âgé de moins
de 16 ans.

ART. 3.

Supprimer le 3°.

AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DEN HEER BOLOGNE.

EERSTE ARTIKEL.

Te lezen als volgt :

Al de arbeiders *en bedienden* van
beiderlei kunne, voor rekening van
een werkgever werkzaam en wier
jaarloon niet 12,000 frank over-
schrijdt, zijner toe verplicht, zich tegen
de geldelijke gevolgen van ouderdom
en vroegen dood te verzekeren.

Dit maximum wordt verhoogd met
1,000 frank voor elk kind beneden
16 jaar.

ART. 3.

N° 3° te doen wegvallen

JOS. BOLOGNE,
Edouard PECHER,
Eugène SOUDAN,
Emile JENNISSEN.

(1) Projet de loi, n° 18 (1922-1925).
Rapport, n° 122.

(1) Wetsontwerp, n° 122,
Verslag, n° 122.